

Szarvasi Ujság

Az új alkotmányról beszélnek a szarvasi dolgozók

Versenyben a csabacsüdi parasztek

Amiről egy 34 éves küzségi jelentés beszél

Szarvason is áthalad a VIT-staféta

1949 AUGUSZTUS 12. PÉNTEK

MUNKAS- ÉS PARASZTUJSÁG

V. ÉVFOLYAM 32. SZÁM

Szocialista gazdaságunk fölénye

(H.S.) Az Országos Tervhivatal a napokban közleményt adott ki az 1949-es terv első felének végrehajtásáról. Ez a jelentés mindennél fényesebben igazolja a szocialista tervgazdálkodásunk kimutatható, döntő fölényét a tőkés gazdálkodás felett. De ugyanakkor mutatja azt is, hogy rohamosan fejlődő gazdaságunk egyre szilárdabb alapjává válik a dolgozó nép — alkotmányunkban is lerögzített — hatalmának. A Tervhivatal beszédes számadatait olvasva, akaratlanul is eszünkbe jutnak azok a sajtónyilatkozatok, amelyeket Sztálin elvtárs idézett annak idején, a szovjet nép győztes öt éves tervének nemzetközi visszhangjáról szólva. Hogy csak egyet idézzünk — ami jellemző a többire is a „Forward” angol gazdasági folyóirat azt írta: „Szembetűnő az a roppant munka, amely a Szovjetunióban folyik. Új gyárak, új iskolák, új mozik, új klubok új órásházák, — mindenütt új épületek... Elmondani is nehéz az angol olvasóknak, azt, amit az utóbbi két év alatt csináltak, s amit tovább csinálnak. Mindezt látni kell ahhoz, hogy az ember elhigye. A mi eredményeink... semmire ahhoz képest, ami a Szovjetunióban végbement!” — Ugyanezt mondhatják most rólunk a kapitalista országokban: mindezt látni kell ahhoz, hogy az ember elhigye... A mi eredményeink semmire ehhez képest. Mindez napnál világosabban igazolja szocialista gazdálkodásunk döntő fölényét a kapitalista gazdálkodás fölött.

Döntő fölény? Gondoljunk csak arra, hogy 1929-től 1938-ig a magyar ipar termelése mindössze 26 százalékkal emelkedett. — Tőkés gazdálkodás mellett és 48—49-ben 27 százalékkal emeltük ipari termelésünket. — de szocialista tervgazdálkodás mellett. Tíz év eredményét túlszámolja egy év! Ez a valóságos arányszám a kétféle gazdálkodás között. A Tervhivatal jelentéséből azonban az is kitűnik, hogy egész sor iparágunk: gép-, ruházati, papír-, vegyi- és sokszorosító iparunk még ezt az eredményt is jóval felülmúlta. Különösen figyelemreméltó ezek közül gyáriparunk termelésének 29,2 százalékos felemelkedése, ami annyit jelent, hogy több termelőberendezést gyártottunk a különféle szükségleti cikkeket előállító iparágak számára, több mezőgazdasági gépet adtunk a falunak, egyszóval elősegítettük népgazdaságunk gyors szocialista iparosodását, amiről Lenin elvtárs azt mondja: „Csak akkor... amikor az ipar, a mezőgazdaság és közlekedésügy alá a modern nagyipar technikai alapját helyezük, csakis akkor győzünk véglegesen!” Ezzel kapcsolatban most már igazán elmondhatjuk: minden szónál szebben beszél a tett! A Párt vezetésével a dolgozók százezres tömegei nemcsak megvalósították, hanem még túl is teljesítették eddig a terv-előirány-

zatot. Térjünk csak vissza arra, hogy az utolsó terv végrehajtásakor megjelentek a feliratok meggyék üzemében is: „Két és fél év alatt teljesítjük a Terv előirányzatait!” A marxizmus nagy tanító mesterei így tanították: minden jelszó csak annyit ér, amennyit megvalósítunk belőle! E jelszó azt jelentette, hogy a munkásosztály harcban edzett fiait, a hatalom birtokosai szilárdan elhatározták, hogy 1949 végére teljesítik azt a termelési színvonalat, amit a Terv eredetileg 1950-re irányzott elő. És mi lett az eredmény? Kitérünk a Tervhivatal jelentéséből: iparunk a fölemelt termelési tervet 103,5 százalékkal teljesítette.

Ipari termelésünk fentebb említett szép eredményei mellett szembetűnő mezőgazdasági fejlődésünk szempontjából, hogy a gépesítés vonalán lényegesen túlteljesítettük a Tervet. A gépállományok száma jelentősen megnövekedett országunkban. Félév alatt 87 százalékkal valószínűsíthető meg az egész évi tervnek! Megyénk 7 gépállomása mellé 49-ben további nyolcat állítottunk fel. Ez annyit jelent, hogy gépesítés terén a terv végéig messze túlhaladjuk az előirányzatot, ezzel is bizonyítva a munkásság és dolgozó parasztság szoros összefogását a magyar nép felemeléséért vívott harcban.

Mi sem jellemzőbb szocialista gazdálkodásunkra, hogy ilyen hatalmas termelés-eredményekkel párhuzamosan döntő mértékben emelkedett a dolgozók életszínvonala is. A Tervhivatal jelentése szerint éppen 20,2 százalékkal nőtt a dolgozók reálbére és ugyanakkor lezuhantak a megélhetési költségek, elsősorban az élelmiszerek árai. Itt azonban szükséges rámutatnunk, hogy az életszínvonal emelkedése mögött lemaradt a termelékenység fokozása. Megyénk üzemében sokhelyen túlságosan lassan emelkedett az egy munkóra eső termelési érték, ami természetesen hozzájárult ahhoz, hogy a múlt évi 20,7 százalékos termelékenység-emelkedés helyett az idén csak 8 és fél százalékot értünk el országos viszonylatban. Gondoljunk itt Lenin elvtárs tanítására hogy a szocializmus csak a munka nagyobb termelékenységének alapján győzhet! Ennek tudatosítása terén bizony még nagy feladat vár üzemi párt- és szakszervezeti funkcionáriusainkra. Példáért, — a termelékenység fokozása terén is — a hatalmas Szovjetunióhoz fordulhatunk, ahol a dolgozók megértették, hogy a szocialista termelési mód magasabbrendűsége egyben a munka nagyobb termelékenységét is jelenti. Ezért kell a jövőben még inkább követnünk a Szovjetunió példáját, hogy a tapasztalatok elsajátításával leküzdjük a még meglévő hibákat és a termelékenység emelésével továbbhaladjassunk a szocializmus útján.

Az országgyűlés szerdai ülésén Rákosi Mátyás elvtárs hatalmas ünneplés közben terjesztette be a Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló törvényjavaslatot

Az országgyűlés szerdán délelőtti ülést tartott, amelyen Dobi István miniszterelnökkel és Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettesével az élen a kormány valamennyi Budapesti tartózkodó tagja megjelent. Az ülést Molnár Imre alelnök nyitotta meg, majd bejelentette az országgyűlésnek, hogy a győr-moson-soproni választókerületben lemondás folytán megüresedett képviselői helyre Ókrös Sándor, a baranya-tolnai választókerületben megüresedett képviselői helyre Soós Jenő, az országgyűlés lajstromán megüresedett képviselői helyre Görgényi Dániel és Seprényi Sándor soron következő pótképviselőket hívta be. Ezután a képviselők zúgó tapsvihara közepén Rákosi Mátyás miniszterelnök-

helyettes emelkedett szólásra: „Tisztelt Országgyűlés! — mondtam — betérjék a Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló törvényjavaslatot. Kérem a törvényjavaslat kinyomatását és az előzetes tárgyalás és jelentéstétel céljából az országgyűlés politikai, valamint alkotmányjogi és közjogi bizottságának való kiadását.” A bejelentést a képviselők percekig tartó viharos tapsal fogadták és lelkesen ünneplték Rákosi Mátyást és az alkotmányt.

Ezután Ries István igazságügyminiszter betérjésztette a Magyar Népköztársaság alkotmányának hatálybalépésével kapcsolatos egyes átmeneti rendelkezésekről szóló törvényjavaslatot. Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter a föld-

reform és telepítés befejezésével összefüggő egyes kérdések rendezéséről szóló javaslatot, Ortutay Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter a miskolci nehézipari műszaki egyetem létesítéséről, továbbá a budapesti műszaki egyetem szerkezetének módosításáról szóló törvényjavaslatot. Hazaj Jenő, a közoktatásügyi bizottság elnöke pedig betérjésztette a bizottság jelentését a gazdasági és műszaki akadémia létesítéséről szóló törvényjavaslat tárgyában.

Az országgyűlés ezután elfogadta az élnök napirendi javaslatát, amely szerint legközelebbi ülését csütörtökön 10 órakor tartja. Az ülés napirendjének a gazdasági és műszaki akadémia létesítéséről szóló törvényjavaslat tárgyalását tüzte ki.

A moszkvai békeértekezletnek döntő szerepe lesz a béke és demokrácia megszilárdításában — írja a Trud

Moszkva, A Szovjetunió dolgozói — írja a Trud — nagy lelkesedéssel készülnek az augusztus 25-től 27-ig Moszkvában tartandó békeértekezletre. A szovjet emberek vezető helyet foglalnak el a béke és demokrácia táboraiban. A Szovjetunió szüntelenül leleplezi a háborús gyújtogatást és kitaróan harcol a szabadságért, a népek szabadságáért és együttműködésért. A moszkvai békeértekezletnek kétségtelenül döntő szerepe lesz a béke és a demokrácia megszilárdításában. A szovjet

békemozgalom, amely sokmillió embert ölel fel, — írja a Trud a továbbiakban — komoly akadályt jelent az új háborús uszítók útjában. A béke híveinek tevékenységéről tanuskodik az a fogadtatás, amelyben Páris és Bécs dolgozói az amerikai Bradley tábornokot részesítették, aki az Atlanti Szerződéssel kapcsolatos katonai megbeszélések céljából érkezett a két fővárosba. A világ dolgozóinak milliós egységei állnak ott a béke mellett és készek arra, hogy mindent elkövessenek

az Észak-Atlanti Szerződés kezdeményezői büntös terveinek megállítására, akik a közelgő gazdasági válságból új háború kirobbantásával igyekeznek kivezető utat keresni.

A világ hatalmas békemozgalma, melybe napról-napra újabb és újabb harcosok kapcsolódnak be, egyre növekszik és erősödik. A béke erői sokkal hatalmasabbak, mint a reakció erői és képesek arra, hogy az Észak-Atlanti Szerződést és minden ehhez hasonló egyezséget hatástalanná tegyék.

MEGÉRKEZTEK A KINAI, MONGOL ÉS ÉSZAK-KOREAI FIATALOK

Kedden este a magyar fiatalok, ifjú munkások, diákok hatalmas tömege sorakozott fel a Keleti-pályaudvar vörös és nemzetiszínű zászlókkal feldíszített hatalmas érkezési csarnoka előtt. A távol Keletről érkező fiatalokat a Mao-Ce-Tung vezetésével harcoló ifjúság, a hazáját építő Mongol Népköztársaság és Észak-Korea fiataljait várták. Lelkesen ünneplték a fiatalok a hőseni Komszomolt, amikor Peszljak, a Szovjetunió Antifasiszta Ifjúsági Bizottságának alelnöke a pályaudvarra érkezett. Amikor befut a vonat, a kocsik ablakából mosolyogva integetnek a kínaiak, mongolok és koreaiak. A Szabad Kína 117 tagú küldöttségének vezetője, Hsino Hua, a kínai néphadsereg fiatal tábornoka, Észak-Koreából 77 fiatal jött Magyarországra. A Nemzetközi Diákszövetség nevében Vilma Bakayla, majd a kínai dele-

gáció vezetője köszöntö meg a baráti fogadtatást. Utána a koreai és mongol küldöttség vezetői beszéltek.

Még nem érkezett meg a vonat udapestre, a feldíszített magyar községek között robbogott, miközben Pak Csun az Észak-koreai küldöttség delegációs tagja hazájáról beszél: — A japán megszállás alatt a koreai ifjúság még saját anyanyelvén sem tanulhatott. Egyetlen tankönyv sem jelent meg koreai nyelven. Ma már

Uton van az angol, francia, belga, holland, skandináv és az algíriai küldöttség a VIT-re

London. A Daily Worker írja: A budapesti Világifjúsági Találkozó boldog fiataloktól fűtött több száz angol résztvevője és velük együtt a dominiumok a többi gyarmati ország és Anglia képviselői lelkes hangulatban indultak el Londonból, a világ legragyogóbb, legfiatalabb fővárosába. Párisba a francia, belga, holland és skandináv küldöt-

mióta a szovjet hadsereg csapatai felszabadították, egyetemünk van, 13 főiskolánk és a dolgozók életszínvonala állandóan emelkedik.

Hinang Csen-Sing egyetemi hallgató a Szabad Kína ifjúságának küldötte:

A kínai demokratikus ifjúsági szövetség tagjainak 70 százaléka a népi hadsereg sorában harcol — mondotta. — A mi győzelmünk a ti győzelmek is lesz, mert a béke hatalmas tábort erősíti.

tek csatlakoznak az angol résztvevőkhöz. Hat fiatal spanyol menekült, aki Angliában él, nem utazhatott Budapestre, mert nem kapott francia átutazási engedélyt.

Az algíriai ifjúság 30 tagú küldöttsége kedden reggel hajóra szállt, hogy Marseillesen át Budapestre utazzék, ahol résztvesz a budapesti Világifjúsági Találkozón.

Ára 80 fillér

Az öcsödi MDP pártszervezet ELŐRE LÁTTA A NÉPNEVELŐ MUNKA FONTOSÁGÁT

Már rég elesendesült a határ: pihen a kőevágók kése, a szalmarakók villája; az ablakok mögött is kihunytak a fények. A falura az éj fátyla borult. A vén református templom toronyórája tizenkettőt üt. Éjfél van. Itt egy nyitott ablak, jóízű horkolás hallik ki. Lehet, aki ott bent horkol, álmában buzával telt zsákjait igazgatja, majd számolja a szövetkezetből jövet a ropogós bankókat és közben a multra gondol, amikor ugyanez dolgozott és más számolt, más vitte haza munkája gyümölcsét.

Hogy az ellenség szándékait megelőzhessék

Hús szellő babrál a fák leveleivel; valahol egy kakas kukorékolása hasít bele a csendbe s utána egy-két kutyavakkantás, majd megint csend. S úgy hat a sötétbe borult házak között az egyik ablakból kiszűrődő fény, mintha az éjszakai rend megbontásán fáradozna.

Öcsödön vagyunk, a község szívében, a faluházánál. Ott bent még munkálkodnak. A cséplési csata két napi mérlegét készítik és csinálják a következő két nap "harci" módszereit, hogy reggel a mezőőrök vigyék szerte a határban hírl, hogy mi a tennivaló. Szarvas Györgyné főjegyző elvtárs jegyzi a jelentéseket, majd

készül a mérleg és készül a terv, hogy a dolgozók kenyere idejében jó helyre kerüljön, hogy az ellenség, a kulákság aljas szándékait megelőzhessék. S ha kell, mint a napokban is, közvetlenül nyújtanak segítséget. A hétközlali dűlőből jött a jelentés, hogy megállt a gép, a traktor elromlott, nem akar indítani. Bagi János cséplési felelős rögvést kerékpárra ült s a traktorhoz rohant. Körülnézte, jobbról-balról megtapogatta s egyszer csak újra berregni kezdett az acélsík és ömlött tovább a zsákokba a buza.

A Párt népnevelőinek köszönhetik

De a Pártszervezet előre látta, hogy nem elegendő Szarvasné elvtárs és a többiek erőfeszítése ahhoz, hogy a kulákok aknamunkáját leleplezzék, hogy biztosítsák a cséplési munkák zavartalanását. Gondoskodott a pártszervezet arról is, hogy minden gépnél népnevelők legyenek. És vannak is. Négyen egy-egy cséplőgépnél. Ők a Párt olyan tagjai, akik állandóan éberem vigyázzák a nép kenyerét, akik az igazságot hirdetik a nép között a kulákfuzugságáradattal szemben és vezetik a helyes utra az ingadozókat is. Nekik köszönhetik az öcsödi dolgozók, hogy telnek a raktárak, hogy a Párt útmutatását megis-

merhetik. Itt van mindjárt Komlós Ilona elvtársnő a földművelőszervezet gépjénél. Amíg Bagi János javította a traktort, ő magaköré gyűjtötte a munkásokat, a gazdákat és a Népnevelő füzetből olvasott fel. Tanította, oktatta az embereket.

Szegény János 298 százalékra teljesíti beadási kötelezettségét

De a Népnevelő füzetet akkor is előveszi, amikor ebéd után szusszantanak egy keveset. Namég beszél is a munkásokkal; a gazdákkal. Ezért volt az, hogy Karai Antal 7 holdas báborkai gazda nem siránkozott, hogy nincsen zsákja, hanem ponyvát terített le és abba folyt a buza. Azért van az, hogy Szegény János 8 holdas horgai paraszt, aki ugyanezzel a géppel cséplte, 5 mázsa 77 kiló helyett 17 mázsa 11 kilót vitt be — a gép szájától. Ezzel beadási kötelezettségét 298 százalékra teljesítette.

Persze ott vannak a többi népnevelők is Komlós Ilona elvtársnő mellett és ott vannak a többi gépeknél is. S az ő felvilágosító munkájuk nyomán mind többen vannak Öcsödön is olyanok, mint Szegény János gazda, mind többen értik ma már, hogy amit a Párt, a kommunisták pártja hirdet — az a dolgozók igazsága, a dolgozó nép biztos, boldog jövője.

A VIT-staféta pénteken d. u. 1 órákor halad át Szarvason

Megérkezett hazánkba a világ békeszerető fláimuk harcos üdvözlét hozó VIT-staféta, amely Csabacsúdon ma, pénteken, délután fél 1 óra körül,

Szarvason pedig egy óra körül halad át. A stafétákat Szarvason ünnepélyes fogadtatásban részesítik a Szabadság-szobornál.

Azzal a tudattal indulunk útnak, hogy a Világifjúsági Találkozó tanulságait ittthon értékesíteni fogjuk

A gyűlés végetért. S az ifjak lelkes beszélgetéséből kiért, hogy nem kis dologról volt itt szó. Mint megtudjuk, a MINSz szarvasi tevékenységei küldötteket választottak, akik a Világifjúsági Találkozón képviselni fogják a szarvasi ifjúságot. És ezt bizony jól meg kellett gondolni, hiszen a világ ifjainak legjobbjai jönnek itt össze, élükön a Szovjet Komszomolistákkal.

Nemcsak öröm számomra a kiküldetés, hanem felelősségteljes munka is

A szarvasi ifjak közül 32-őt ért az a kitüntetés, hogy résztvehet a nemzetközi találkozón. A küldötteket lelkes csoportok veszik körül, akikkel gondolatban együtt lesznek valamennyien.

— Nehéz szóval kifejezni — mondja Magyar Ilona az egyik küldött, — hogy mit éreztem, amikor a 32 kitüntetett közé választottak társaim. Több volt ez a boldog örömnél, mert szinte hihetetlennek tűnt, hogy én is ott leszek, ahol Radik Jurkin az az Ifju Gárda életben maradt hőse. És ott lesznek az elnyomott az imperializmus nyúgében szen-

vedő népek fiataljai, akik a mi sikereinkből akarnak erőt meríteni nehéz küzdelmeikhez. Ezért nemcsak boldog öröm számomra a kiküldetés, hanem felelősségteljes munka is. Hiszen nekünk példát kell mutatnunk. Ugyanakkor a találkozó egyben a békéért harcoló ifjúság harcos kiállása is az amerikai imperialisták és csatlósok háborus szítása ellen.

Közben hozzánk csatlakozik Nagy Pista is, aki szintén részt vesz az ifjúsági találkozón. Azt mondja, hogy szinte már ott érezte magát az újpesti stadionban, ahol a staféta érkezése pillanatában 63 nemzet fiataljai ajkán egyszerre csendül fel a DIVSz induló. Majd az egész szarvasi ifjúság lelkes készülődéséről beszél.

— A termelésben valamennyien igyekeztünk eleget tenni a VIT-pontoknak. Tanfolyamokat tartottunk, egyéni kulturversenyt rendeztünk tagjaink között. És úgy érzök, hogy Komszomol szoboraink díszítése is visszatükrözi, hogy megértettük az ifjúsági találkozó jelentőségét. S azzal a tudattal indulunk útnak, hogy az ott szerzett tanulságokat munkánkban ittthon értékesíteni fogjuk. —s—cy

174 kulákot zártak ki a szarvasi OSzH tagjai sorából

Julius 31-én, vasárnap délelőtt tartotta a szarvasi Hitelszövetkezet rendkívüli közgyűlését. Sulyan Mihály elvtárs igaz tag ismertette az új, módosított szövetkezeti szabályzatot, amely kimondja, hogy kizsákmányolók nem lehetnek tagjai a szövetkezetnek. A közgyűlés egyebeként új vezetőséget választott, majd sor került a szövetkezeti tagság közül a nem odaváltozó elemek kizárására. A közgyűlés 174 egyént zárt ki egyhangulag. A kulákok és egyéb ki-

zsákmányolók neveinek említésekor a dolgozó parasztek az izzó gyűlölet hangján kiáltották: ki vele! Ki minden ivadékát! Ki is került a szövetkezetből a vasárnap közgyűlésen mind az olyan, mint Kómár (Csachor) György, Janurik György, Baricz volt csendőr, az endródi sortűz vezénylője és a többi társai. És mint Sulyan elvtárs mondotta zárszavában: most már a miénk, a dolgozó paraszteké lett a Hitelszövetkezet is.

Versenyben a csabacsúdi parasztek egymással — egymásért

Bár merre néz az ember, mindenfelé zsákokkal megpakolt szekerek gördülnek a földművelőszövetkezet raktára felé. Nem meszszel traktor berreg és bug a cséplőgép. Csabacsúdon vagyunk. A gazdajegyző elmondja, hogy a község a begyűjtést már 85 százalékkal teljesítette. A cséplés gyors ütemben folyik. Nyolc nap alatt 156 vagon gabona folyt le a zsákokba. Várható átlag termés a gazdajegyző szerint búzából 9, árpa-ból 10, zabból 11 mázsa holdanként. Így az összer termés Csabacsúdon hozzávetőleges számítás sze-

rint búzából 31 ezer 365 mázsa, árpából 8 ezer mázsa, zabból 2 ezer 750 mázsa. A begyűjtési községi ütemtervet már jóval teljesítette. Az előirányzott 17 vagon gabona helyett már 27 vagonnal gyűlt be a raktárakba. De nemcsak a begyűjtési és cséplési munkák folynak gyors ütemben, hanem a tarlóbuktatás is. Az egyik tábláscsoport 65 százalékgig végezte el a tarlóbuktatást, a másik pedig már 100 százalékgig befejezte. Persze ez a géppálmás dolgozóinak köszönhető, akik fáradságot nem ismerve segítik a dolgozó parasztek munkájában. De szerte az egész határban bukkik a tarló: minden dolgozó paraszt igyekszik a jövő évi kenyér ágát jól előkészíteni. Eddig Csabacsúdon már 1400 holdon var felszántva, vagy tárcsázva a tarlót. Az egész határ az ujló élet képét nyújtja. Versenynek az emberek egymással — egymásért.

Pártnap

A Magyar Dolgozók Pártja szarvasi városi szervezete aug. 13-án, szombaton este fél 9 órai kezdettel tartandó párt-napján Klaukó Mátyás elvtárs, a pártszervezet titkára tart előadást a Magyar Népköztársaság alkotmányáról s a Világifjúsági Találkozó jelentőségéről.

(szklenár)

HÍREK a Szovjetunióból

"Jaroslávka" anagysúlyú szarvasmarha

1951-re 34 millió szarvasmarhája lesz a Szovjetunióknak. Ezek között nagyszámúval szerepelnek a "jaroslávok", ezek a kiváló hizómarhák. "Szülői" ugyancsak kiváló agrártudósok, akik a fajta kiválasztásakor gondosan vigyáztak a növekedéskialakító helyes kiválasztására és nevelésére. A jaroslávka átlagos súlya 5—600 kg (jóval magasabb a hollandi, svájci fajtáknál), húsa kővér, izletes.

A "kazak finomgyapjas"

A "kazak finomgyapjas" a juhok "primadonnája". Hasonlóképpen tudományos kiválasztás alapján hozták létre, a mi-csurjini elvek nagyszerű igazolásaként. A legjobb húsú és a gyapjáról nézve legkiválóbb fajtákból keletkezett, húsa és gyapja egyaránt a legjobb minőségű. Nagyszerűen alkalmazkodik az állandó legeltetéshez, szívós, kiválóan bírja a havi-zást, hóviharakat. Súlya nagy, egy felnőtt kos közepes súlya 95 kg. A nyírás eredménye 7.6 kg. A gyapjból készült szövet felveszi a versenyt a legfinomabbakkal.

A juhállomány a Szovjetunióban ma 62.4 millió, 1951-re 88 millió.

"Brejtovka" a könnyen hízó, szapora dísznö

A haladó Szovjet tudomány a sertésfajlás terén sem hagyta cserben a szovjet tudósokat, állattenyésztési szakembereket. Létrehozták a ma már mindenfelé ismert kítettő sertésfajtát, a "brejtovkát". A feladat ez volt: nagy legyen az elősü-

lya és minél racionálisabban lehessen tenyészteni. A "brejtovka" mindkét szempontnak megfelel. Átlagsúlya hízott állapotban 250—300 kg — kétszer magasabb egyéb fajtáknál. A "brejtovka"-mama évente kétszer elik, egy-egy alkalommal átlag 12—14—20 malacot. Így azután hamarabb megérthetjük, hogyan emelkedik 1949-től, a jelenlegi 10 millióról 1951-ig 80 százalékkal, azaz 18 millióra a Szovjetunió sertésállománya.

Mozl a kolhozban

A "Március 8"-ról elnevezett kolhozban, — Dnyepropetrov-szki terület, kriniosanszki járása, — 300 férőhelyes mozgóképszínházat építettek. Ugyancsak új mozgóképszínházak nyílnak a nyikopolji járás "Gorkij" és "Dimitrov" kolhozaiban is.

Öntőmunkások versenyben

Gorkij városban az öntőmunkások versenyében első helyen a Molotov-gyár olvasztórészlegének kollektívája áll, amelyet Lukovnikov vezet. A részleg a folyó év első negyedévi tervét 105.8 százalékkal teljesítette.

Lukovnikov részlegre elhatározta, hogy kihívja a rokonüzemek öntőmunkásait szocialista versenyre. A munkaverseny felhívásban a részleg közölte, hogy az 1949. évi munkatervet december 15-re teljesítik, a selejtet a múlt évi színvonalhoz viszonyítva 50 százalékkal, a villamosenergiái fogyasztását 25 százalékkal, az elektród felhasználását pedig 30 százalékkal csökkentik.

VIT megnyitó ünnepség Szarvason

A szarvasi ifjúsági szervezete vasárnap délután fél 4 órai kezdettel a Szabadság-zászlónál tartják meg a VIT megnyitó ünnepséget. Az ifjúság részéről Kulcsás János mond megnyitót, a Világifjúsági Találkozó jelentőségéről pedig Hódsági Ernő beszél. A megnyitó ünnepségre a különböző szervezetek zászlók alatt vonulnak fel. Az ünnepséget sportdelután követi, majd este fél 9 órakor

az Erzsébet-ligetben táborház-nél tartott kultúrmműsorral zárul a VIT vasárnapi megnyitó ünnepsége.

— Taggyűlés. A Szarvasi Földművelőszövetkezet 1949. augusztus 14-én, vasárnap délelőtt 10 órakor, a volt Ipartestület helyiségében rendes havi taggyűlést tart. Tárty: Beszámoló a SzOVOS országos küldöttgyűléséről.

Törvényjavaslat a Magyar Népköztársaság Alkotmányáról

Pénteken a minisztertanács Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes előterjesztésére elfogadta a Magyar Népköztársaság Alkotmányáról szóló törvényjavaslatot. A törvényjavaslat szövege így hangzik:

A nagy Szovjetunió fegyveres ereje felszabadította országunkat a német fasiszták igrája alól, szétzúzta a földesurak és nagy tőkés népellenes államhatalmát, megnyitotta dolgozó népünk előtt a demokratikus fejlődés útját. A régi rendszer urai és védelmezői ellen vívott kemény küzdelemben hatalomra jutva a magyar munkásosztály, szövetségben a dolgozó parasztsággal, a Szovjetunió közvetlen támogatásával újjáépítette háborúban elpusztult országunkat. Evtizedes harcokban megkezdődött munkásosztályunk vezetésével az 1919 évi szocialista forradalom tapasztalataival meggazdagodva, a Szovjetunióra támaszkodva népünk megkezdte a szocializmus alapjainak lerakását, országunk a népi demokrácia útján halad előre a szocializmus felé. E küzdelem és országépítő munka már megvalósult eredményeit országunk gazdasági és társadalmi szerkezetében végeztetve alapvető változásokat fejez ki és a további fejlődés útját jelöli meg: a Magyar Népköztársaság Alkotmánya.

I. fejezet

A Magyar Népköztársaság

1. §.
Magyarország: Népköztársaság.
2. §.
1. A Magyar Népköztársaság a munkások és dolgozó parasztok állama.
2. A Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé. A város és falu dolgozói választanak és a népnek felelős küldöttek útján gyakorolják hatalmukat.
3. §.
A Magyar Népköztársaság állama védi a magyar dolgozó nép szabadságát és hatalmát, az ország függetlenségét, harc az ember kizsákmányolásának minden formája ellen, szervezi a társadalom erőit a szocialista építésre. A Magyar Népköztársaságban megvalósul a munkásság és a dolgozó parasztság szoros szövetsége a munkásosztály vezetésével.

II. fejezet

A társadalmi rend

4. §.
1. A Magyar Népköztársaságban a termelési eszközök zöme társadalmi tulajdonként az állami közületek, vagy szövetkezetek tulajdonában van. Termelési eszközök magántulajdonban is lehetnek.
2. A Magyar Népköztársaságban a népgazdaság irányító ereje a nép állami hatalma. A dolgozó nép fokozatosan kizsírja a tőkés elemeket és következetesen építi a gazdaság szocialista rendszerét.
5. §.
A Magyar Népköztársaság gazdasági életét állami népgazdasági terv határozza meg. Az állami hatalom a társadalmi tulajdonban lévő vállalatokra, az állami bankrendszerre, a mezőgazdasági géppálmásokra támaszkodva irányítja és ellenőrzi a népgazdaságot a termelők fejlődése, a közvagyon növelése, a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának állandó emelése és az ország véderőjének fokozása érdekében.
6. §.
Az egész nép vagyonként az állam és a közületek tulajdona: a föld méhének kincsei, az erdők, a vizek, természeti erőforrások, a bányák, a jelentős ipari üzemek, a közlekedési eszközök — vasut, szárazföldi, vízi- és légi utak — a bankok, a posta, a táviró, a távbeszélő, a rádió, az állam által szervezett mezőgazdasági üzemek: állami gazdaságok, géppálmások, öntözőművek, stb. Az állam vállalatai látják el a külkereskedelmet, valamint a nagykereskedelmet, az állam irányítja az egész kereskedelmi forgalmat.
7. §.
1. A Magyar Népköztársaság elismeri és biztosítja a dolgozó parasztok jogát a földhöz és közlekedésnek tekintve, hogy állami gazdaságok szervezésével, mezőgazdasági géppálmásokkal, az önkéntes társulás és az összes munka alapján működő termelőszövetkezetek támogatásával elősegítse a mezőgazdaság szocialista építését.
2. Az állam elismeri és támogatja a dolgozóknak a kizsákmányolás ellen irányuló minden demokratikus szövetkezeti mozgalmat.
8. §.
1. A munkával szerzett tulajdont az alkotmány elismeri és védi.
2. A magántulajdon és a magánkezdemenyezés a köz érdekeit nem sértheti.
3. Az öröklési jogot az Alkotmány biztosítja.
9. §.
1. A Magyar Népköztársaság társadalmi rendjének alapja a munka.
2. Minden munkaképes polgárnak joga, kötelessége és becsületbeli ügye, hogy képességei szerint dolgozzék.
3. A dolgozók munkájukkal, munkaversenyben való részvételükkel, a munkafegyelmével és a munkamódszer tökéletesítésével a szocializmus építésének ügyét szolgálják.
4. A Magyar Népköztársaság megvalósítani törekszik a szocializmus elvét: «Mindenki képessége szerint, mindenkinek munkája szerint».

III. fejezet

Az államhatalom legfelsőbb szerve

10. §.

1. A Magyar Népköztársaság legfelső állami hatalmát szervezi az országgyűlés.
2. Az országgyűlés gyakorolja a népszuverenitásból folyó összes jogokat, meghatározza a kormányzás szervezetét, irányítását és feltételeit.
3. E jog körében az országgyűlés:
 - a) törvényt alkot,
 - b) meghatározza az állami költségvetést,
 - c) megállapítja a népgazdasági tervet,
 - d) megválasztja a Népköztársaság Elnöki Tanácsát,
 - e) megválasztja a Minisztertanácsot,
 - f) minisztériumokat létesít és szünteti meg, illetőleg meghatározza és megváltoztathatja az egyes minisztérium feladatkörét,
 - g) dönt a hadüzenet és a béke döntés kérdésében,
 - h) közkegyelmet gyakorol.

11. §.

1. Az országgyűlést négyévi időtartamra választják.
2. Az országgyűlés tagjait az országgyűlés hozzájárulása nélkül letartóztatni, vagy ellene büntető eljárást indítani — tetlenítés és kivétel — nem lehet.
3. Minden politikai, gazdasági vagy egyéb tevékenység, illetőleg magatartás, amely ellentétben áll a dolgozók érdekével, összeférhetetlen az országgyűlési képviselői megbízással.

12. §.

1. Az országgyűlés legalább kétfelében gyűl össze rendes ülésszakra.
2. Az országgyűlést a képviselők egyharmadának írásbeli kérelmére, vagy a Népköztársaság Elnöki Tanácsának határozata alapján kell összehívni.
3. Az országgyűlés tagjai sorából elnököt, 2 alelnököt és 6 jegyzőt választanak.
4. Az országgyűlés üléseinek összehívásáról a Népköztársaság Elnöki Tanácsa gondoskodik.
5. Az országgyűlés működésének szabályait és tárgyalási rendjét ügyrendben állapítja meg.

13. §.

1. Az országgyűlés ülései általában nyilvánosak. Rendkívüli esetben az országgyűlés zárt ülés tartását is elhatározhatja.

14. §.

1. A törvényhozás joga az országgyűlést illeti meg.
2. Törvényt a Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Minisztertanács, továbbá bármely országgyűlési képviselő kezdeményezhet.

15. §.

1. Az országgyűlés kormánya határozatképes, ha a képviselőknek legalább fele jelen van.
2. Határozatait az országgyűlés szótöbbséggel hozza.
3. Az alkotmány megválasztásához az országgyűlési képviselők kétharmadának szavazata szükséges.

16. §.

1. Az országgyűlés által elfogadott törvényt a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és titkára írják alá. A törvény kihirdetéséről a tanács elnöke gondoskodik. A törvényt a hivatalos lapban közzé kell tenni.

17. §.

1. Az országgyűlés a szükséghez képest bármely kérdés megvizsgálására tagjaiból bizottságot küldhet ki.
2. Hatóságok, hivatalok és intézmények, valamint az állam minden polgára köteles az Országgyűlési Bizottság által kivánt adatokat rendelkezésre bocsátani, illetőleg a bizottság előtt vallomást tenni.

18. §.

1. Az országgyűlés megbízásának lejárata előtt is kimondhatja a lemondást.
2. Háború vagy egyéb rendkívüli körülmény esetén az országgyűlés megbízásának meghatározott időre való meghosszabbítását is kimondhatja.
3. A feloszlott országgyűlést a Népköztársaság Elnöki Tanácsa háború vagy egyéb rendkívüli körülmények esetén ismét összehívhatja. Az eként összehívott országgyűlés megbízásának meghosszabbítása tárgyában maga határoz.
4. Az országgyűlés feloszlásától számított 3 napon belül új országgyűlést kell választani.
5. A megválasztott országgyűlést a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a választást követő egy napon belül hívhatja egybe.

19. §.

1. Az országgyűlés első ülésén tagjai sorából megválasztja a Népköztársaság Elnöki Tanácsát, amely elnökből, 2 helyettes elnökből, titkárból és 17 tagból áll.
2. A Minisztertanács elnöke, elnökhelyettese és tagjai a Népköztársaság Elnöki Tanácsába nem választhatók.

20. §.

1. A Népköztársaság Elnöki Tanácsának hatásköre: a) kiírja az országgyűlési választásokat, b) összehívja az országgyűlést, c) törvényeket kezdeményez, d) országos jelentőségű kérdésekben népszavazást rendelhet el, e) képviseli a Magyar Népköztársaságot nemzetközi szerződések kötésénél, f) megbizsa és fogadja a követeket, g) megerősíti a nemzetközi szerződéseket, h) kinevezi a törvény által megválasztott fontosabb megbízott állami alkalmazottakat, valamint a fegyveres erők magasabb rangú tisztjeit, i) adományoz az országgyűlés által alapított rendjeleket és érdemjeleket, j) gyakorolja a kegyelmezés jogát, dönt azokban az ügyekben, amelyeket külön törvény hatáskörébe utal.
2. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az állami, közigazgatási és helyi szervek által hozott minden olyan jogszabályt, határozatot, vagy intézkedést megsemmisíthet, illetőleg megváltoztathat, amely az alkotmányba ütközik, vagy sérti a dolgozó nép érdekeit.
3. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa feloszthatja azt az állami igazgatási és államhatalmi helyi szervet, melynek működése az alkotmányba ütközik, vagy a dolgozó nép érdekeit súlyosan veszélyezteti.
4. Ha az országgyűlés nem ülésezik, az országgyűlés jogkörét a Népköztársaság Elnöki Tanácsa gyakorolja, az Alkotmányt azonban nem változtathatja meg.
5. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa által alkotott jogszabályokat, törvényerejű rendeleteket az országgyűlés legközelebbi ülésén be kell mutatni.
6. A Népköztársaság Elnöki Tanácsának minden határozatát és intézkedését az elnök s a titkár írja alá, rendeleteit a nyilvános lapban közzé kell tenni.

21. §.

1. A Népköztársaság Elnöki Tanácsának megbízatása akkor szűnik meg, amikor az országgyűlés a Népköztársaság Elnöki Tanácsát újonnan megválasztotta.

2. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az országgyűlésnek felelős és köteles működéséről az országgyűlésnek beszámolni.

3. Az országgyűlés jogosult a Népköztársaság Elnöki Tanácsát, vagy bármely tagját visszahívni.

4. A Népköztársaság Elnöki Tanácsának határozatképességéhez az elnökön és titkáron kívül 9 tag jelentése szükséges.

5. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa ügyrendjét maga alkotja meg és azt az országgyűlésnek bemutatja.

IV. fejezet

Az államigazgatás legfelsőbb szerve

22. §.

Az államigazgatás legfelsőbb szerve a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa.

23. §.

1. A Minisztertanács a) a minisztertanács elnökből, b) a minisztertanács elnökhelyetteséből, illetőleg elnökhelyetteséből, c) államminiszterből, illetőleg államminiszterekből áll, g) minisztériumokból, vezető miniszterekből áll.
2. A Minisztertanácsot, illetőleg egyes tagjait a Népköztársaság Elnöki Tanácsának javaslatára az országgyűlés választja meg és menti fel.
3. Az országgyűlésin a minisztertanácsnak azon tagjai is résztvehetnek és felelősek, akik nem országgyűlési képviselők.

24. §.

1. A Magyar Népköztársaság Minisztériumai: a) Külügyminisztérium, a) Belügyminisztérium, a) Honvédelmi minisztérium, a) Pénzügyminisztérium, a) Igazságügyminisztérium, a) Nehéziparminisztérium, a) Földművelésügyi minisztérium, a) Külkereskedelmi minisztérium, a) Belkereskedelmi minisztérium, a) Építésügyi minisztérium, a) Közlekedés- és Postaügyi minisztérium, a) Népművelésügyi minisztérium, a) Vallás és Közoktatásügyi minisztérium, a) Népjóléti minisztérium.

25. §.

1. A Minisztertanács biztosítja: a) miniszterek, a) minisztériumok s a közvetlenül alá rendelt egyéb szervek munkáját, b) biztosítja a törvények s a Népköztársaság Elnök Tanácsa rendeleteinek végrehajtását, c) biztosítja a népgazdasági tervek megvalósítását, d) megoldja mindazon feladatokat, melyeket a jogszabály hatáskörébe utal.
2. A Minisztertanács feladatainak ellátása körében rende-

leteket bocsáthat ki, amelyek azonban a Népköztársaság törvényeibe vagy a Népköztársaság Elnöki Tanácsa által hozott rendeletekkel nem ütközhetnek.

3. A Minisztertanács rendeleteit a Minisztertanács elnöke írja alá, azokat hivatalos lapban közzé kell tenni.

4. A Minisztertanács minden más államigazgatási szerv vagy az államhatalom helyi szervei által hozott minden olyan jogszabályt, határozatot vagy intézkedést megsemmisíthet, illetőleg megváltoztathat, amely az alkotmányba ütközik vagy a dolgozó nép érdekeit sérti.

26. §.

1. A Minisztertanács elnöke vezeti a Minisztertanács üléseit, gondoskodik a Minisztertanács rendelkezéseinek és határozatainak végrehajtásáról, irányítja a közvetlenül alárendelt szervek munkáját.

2. A miniszterek a jogszabályok rendelkezéseinek s a Minisztertanács határozatainak megfelelően vezetik az államigazgatásnak feladatkörébe tartozó ágait és a közvetlenül alájuk rendelt szervek munkáját.

3. A helyi tanácsok működési körükben helyi rendeleteket hoznak, amelyek nem ellenkezhetnek a törvénnyel, a törvényerejű rendelettel, a Minisztertanács, vagy a felsőbb tanácsok rendeleteivel. A helyi tanácsok rendeleteit a szokásoknak megfelelően kell közzé tenni.

4. A helyi tanácsok az aljuk tartozó tanácsoknak minden olyan rendeletét, határozatát, vagy intézkedését, amely az alkotmányban, vagy alkotmányosan hozott jogszabályokba ütközik, megsemmisíthetik, illetőleg megváltoztathatják.

32. §.

1. A helyi tanácsok munkájukban közvetlenül a lakosságra támaszkodnak, biztosítják a dolgozók tevékeny részvételét, kezdeményezését és ellenőrzését az államhatalom helyi gyakorlásában.

2. A helyi tanácsok kötelesek a választók előtt évenként legalább két ízben működésükről beszámolni.

33. §.

1. A helyi tanácsok végrehajtó és intézkedő szervei: a végrehajtó bizottságok, amelyeket tagjaik sorából választanak.

2. A végrehajtó bizottság élén elnök áll. A bizottság ügyvitelét az elnöknek alárendelt titkár intézi. Az elnököt (helyettesét, vagy helyetteseit) s a titkárt a végrehajtó bizottság tagjai köréből választja.

3. A végrehajtó bizottságok közvetlenül felelősek a helyi tanácsnak s a Legfelső Tanácsok Végrehajtó Bizottságainak. Kötelesek munkájukban az államigazgatási szervek rendelkezéseit betartani.

4. A végrehajtó bizottságokat vagy azok tagjait a helyi tanácsok visszahívhatják.

34. §.

A végrehajtó bizottságok mellett az államigazgatási szervek ágazatokként külön szerveket létesíthetnek, amely szakirányítás szempontjából a államigazgatás felsőbb szerveinek közvetlen, munkájuk tekintetében pedig a végrehajtó bizottságnak vannak alárendelve.

35. §.

A helyi tanácsokra s végrehajtó bizottságokra vonatkozó részletes szabályokat külön törvény állapítja meg.

31. §.

1. A helyi tanácsok működésének területén az alkotmányosan hozott jogszabályok és a felsőbb szervek által meghozott ke-retek között gyakorolják államhatalmi tevékenységüket.

2. A helyi tanács a) vezeti a gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységet; b) végrehajtja a törvényeket és felsőbb rendeleteket; c) irányítja és ellenőrzi az alárendelt államhatalmi és államigazgatási szerveket; d) elősegíti az állami rend s a közvagyon védelmét; e) oltalmazza a dolgozók jogait; f) irányítja és ellenőrzi a helyi leg-gy gazdasági hivatalok munkáját; g) támogatja a dolgozók szövetkezeteit; h) intézkedik a jogszabállyal hatáskörébe utalt minden ügyben.

3. A helyi tanácsok működési körükben helyi rendeleteket hoznak, amelyek nem ellenkezhetnek a törvénnyel, a törvényerejű rendelettel, a Minisztertanács, vagy a felsőbb tanácsok rendeleteivel. A helyi tanácsok rendeleteit a szokásoknak megfelelően kell közzé tenni.

4. A helyi tanácsok az aljuk tartozó tanácsoknak minden olyan rendeletét, határozatát, vagy intézkedését, amely az alkotmányban, vagy alkotmányosan hozott jogszabályokba ütközik, megsemmisíthetik, illetőleg megváltoztathatják.

32. §.

1. A helyi tanácsok munkájukban közvetlenül a lakosságra támaszkodnak, biztosítják a dolgozók tevékeny részvételét, kezdeményezését és ellenőrzését az államhatalom helyi gyakorlásában.

2. A helyi tanácsok kötelesek a választók előtt évenként legalább két ízben működésükről beszámolni.

33. §.

1. A helyi tanácsok végrehajtó és intézkedő szervei: a végrehajtó bizottságok, amelyeket tagjaik sorából választanak.

2. A végrehajtó bizottság élén elnök áll. A bizottság ügyvitelét az elnöknek alárendelt titkár intézi. Az elnököt (helyettesét, vagy helyetteseit) s a titkárt a végrehajtó bizottság tagjai köréből választja.

3. A végrehajtó bizottságok közvetlenül felelősek a helyi tanácsnak s a Legfelső Tanácsok Végrehajtó Bizottságainak. Kötelesek munkájukban az államigazgatási szervek rendelkezéseit betartani.

4. A végrehajtó bizottságokat vagy azok tagjait a helyi tanácsok visszahívhatják.

34. §.

A végrehajtó bizottságok mellett az államigazgatási szervek ágazatokként külön szerveket létesíthetnek, amely szakirányítás szempontjából a államigazgatás felsőbb szerveinek közvetlen, munkájuk tekintetében pedig a végrehajtó bizottságnak vannak alárendelve.

35. §.

A helyi tanácsokra s végrehajtó bizottságokra vonatkozó részletes szabályokat külön törvény állapítja meg.

VI. fejezet

A bírői szervezet

36. §.

1. A Magyar Népköztársaságban az igazságszolgáltatást a Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bírósága, a Felső

bíróságok, a Megyei Bíróságok és a Járási Bíróságok gyakorolják.

2. A törvény az ügyek meghatározott csoportjaira nézve külön bíróságok létesítését is elrendelheti.

37. §.

A bíróságok hivatásos bírákból és népi ülnökökből álló tanácsokban intézkedhetnek. A törvény a szabály alól kivételt engedhet.

38. §.

A Magyar Népköztársaság legfelső bírósága elvi irányítást gyakorol az összes bíróságok bírói működése és intézkedése tekintetében. Evégből a Legfelső Bíróság irányelveket állapíthat meg és elvi döntéseket hozhatnak, amelyek a bíróságok részére kötelezők.

39. §.

1. A Magyar Népköztársaságban az összes bírósági tisztseket választás útján töltik be. A megválasztott bírót visszahívhatják.

2. A Legfelsőbb Bíróság és a Felső Bíróságok bíráit 5 év időtartamra, a Megyei Bíróságok, a Járási Bíróságok bíráit 3 évi időtartamra választják.

3. A Legfelsőbb Bíróság elnökét és bíráit, valamint Felső Bíróságok elnökeit az országgyűlés választja.

4. A bíróságok működésükről választók előtt beszámolni kötelesek.

5. A Felső Bíróságok, a Megyei Bíróságok s a Járási Bíróságok bíráinak választásáról külön törvény intézkedik.

40. §.

1. A bíróságok tárgyalásai — a törvény által meghatározott kivételektől eltekintve — nyilvánosak.

2. A vádlottat a bírói eljárás során megilleti a védelem joga.

41. §.

1. A Magyar Népköztársaság bíróságai ütik a dolgozó nép ellenségeit, védig és biztosítják a népi demokrácia hatalmi, gazdasági és társadalmi rendjét, intézményeit, a dolgozók jogait, nevelik a dolgozókat a szocialista társadalmi együttélés szabályainak betartására.

2. A bírák függetlenek és csak a törvénynek vannak alávetve.

42. §.

1. A törvények betartása felett a Magyar Népköztársaság legfelsőbb ügyésze őrködik.

2. A legfőbb ügyész a jogkörében ügyel arra, hogy a minisztériumok az aljuk rendelt hatóságok, hivatalok, intézmények és egyéb szervek, az államhatalom helyi szervei, valamint az állampolgárok a törvényeket betartsák.

3. A legfőbb ügyész gondoskodik arról, hogy a Magyar Népköztársaság erejét, biztonságát és függetlenségét sértő, vagy veszélyeztető mindennemű cselekmény következetes üldöztesék.

43. §.

1. A Magyar Népköztársaság legfőbb ügyészt az országgyűlés választja hat évi

időtartamra. A országgyűlés a legfőbb ügyészt visszahívhatja.

2. A legfőbb ügyész az országgyűlésnek felelős és működéséről beszámolni köteles.

3. Az ügyészeket a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze nevezi ki.

4. Az ügyészségi szervezete is a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze vezeti és irányítja.

44. §.

1. Az államügyészek az államigazgatási és helyi államhatalmi szervektől függetlenül járnak el.

VIII. fejezet

Az állampolgárok jogai és kötelességei

45. §.

1. A Magyar Népköztársaság biztosítja polgárai részére a munkához való jogot s a végzett munka mennyiségének és minőségének megfelelő díjazást.

2. E jogot a Magyar Népköztársaság a népgazdaság termelőerőinek tervszerű fejlesztésével s a népgazdasági terven alapuló munkaerő-gazdálkodással valósíthatja meg.

46. §.

1. A Magyar Népköztársaság biztosítja a dolgozóknak a pihenés és üdüléshez való jogát.

2. E jogot a Magyar Népköztársaság a törvényes munkaidő, a fizetési szabadság s a dolgozók üdülésének megszervezése útján valósítja meg.

47. §.

1. A Magyar Népköztársaság védi a dolgozók egészségét és segíti a dolgozókat munkaképzettségük esetén.

2. A Magyar Népköztársaság segítségét széleskörű társadalombiztosítással és az orvosi ellátás megszervezésével valósítja meg.

48. §.

1. A Magyar Népköztársaság biztosítja a dolgozóknak a művelődéshez való jogát.

2. A Magyar Népköztársaság ezt a jogát a népművelés kiterjesztésével és általánosítással, a köznevelés, a népi iskolákkal, közép- és felsőfokú oktatással, a felnőtt dolgozók továbbképzésével s az oktatásban részesülő anyagi ellátás útján valósítja meg.

49. §.

1. A Magyar Népköztársaság polgárai a törvény előtt egyenlők és egyenlő jogokat élveznek.

2. Az állampolgárok bármilyen hátrányos megkülönböztetését, nemek, felekezeteik, vagy nemzetiségek szerint, a törvény szigorúan bünteti.

3. A Magyar Népköztársaság a területén élő minden nemzetiség számára biztosítja az anyanyelvén való oktatásának és nemzeti kulturájának ápolási lehetőségét.

50. §.

1. A Magyar Népköztársaságban a nők a férfakkal egyenlő jogokat élveznek.

2. A nők ezen jogát szolgálják: munka feltételeinek a férfiakéval azonos módon való biztosítása.

3. Terhesség esetére a nőknek járó fizetett szabadság, az

anyaság s a gyermek fokozott törvényes védelme, továbbá az anya s a gyermekvédelmi törvények rendszere.

51. §.

A Magyar Népköztársaság védi a házasság és a család intézményét.

52. §.

A magyar Népköztársaság különös gondot fordít az ifjúság nevelésére és fejlesztésére, következetesen védelmezi az ifjúság érdekeit.

53. §.

1. A Magyar Népköztársaság hathatósan támogatja a dolgozó nép ügyét szolgáló tudományos munkát, valamint a nép életét, harcait, a valóságot ábrázoló, a nép győzelmét hirdető művészetet s minden rendelkezésére álló eszközzel elősegíti a néphez hű értelmiség kifejlődését.

54. §.

1. A Magyar Népköztársaság biztosítja a polgárok lelkiismereti szabadságát és a vallás szabad gyakorlási jogát.

2. A lelkiismereti szabadság biztosítása érdekében a Magyar Népköztársaság az egyházat külön választja az államtól.

55. §.

1. A Magyar Népköztársaság a dolgozók érdekeinek megfelelően biztosítja a szólásszabadságot, a sajtószabadságot, a gyülekezési szabadságot.

2. Az állam e jogok érvényesítésére a dolgozók rendelkezésére bocsátja a szükséges anyagi eszközeit.

56. §.

1. A Magyar Népköztársaság a dolgozók társadalmi, gazdasági és kulturális tevékenységének fejlődése érdekében alkotmányosan biztosítja az egyesülési jogot.

2. A Magyar Népköztársaság feladatainak ellátásában az öntudatos dolgozók részvételére támaszkodik. A népi demokrácia erejének védelme, a szocialista építésben való fokozott részvétel, a kulturális nevelő munka kiszélesítése, a nép jogainak megvalósítása és a nemzetközi szolidaritás ápolásának céljából a dolgozók szakszervezeteket, demokratikus női és ifjúsági, valamint egyéb tömegszervezeteket létesítenek s ezek erőt a demokratikus népfrontba vonják össze. E szervezetekben megvalósul az ipari, mezőgazdasági s értelmiségi dolgozók szoros együttműködése és demokratikus egysége. A népi demokratikus egységre támaszkodó és élcsapat által irányított munkás osztály az állam és társadalmi tevékenység vezető ereje.

57. §.

A Magyar Népköztársaság biztosítja a polgárok személyi szabadságát és sérthetlenségét, levéltitok és a magánlakás tiszteletben tartását.

58. §.

1. A Magyar Népköztársaság a szabadság jogokat a területén lakó minden dolgozó számára biztosítja.

2. Azok az idegen állampolgárok, akiket demokratikus

(Folytatás az 5. oldalon.)

(Folytatás magatartásu szabadtársa tevékenység Magyar menedékjogo

A Magyar polgárainak ge: a nép védelme, a megiszlárdata köztársaság fokozása, a vonalának e gük gyarat demokrácia erősítése.

A Magyar polgárainak lessége, hog kötelezettség tonai szolgál

1. A haza köztársaság szent kötele

2. A haza eskü megsze séghez való kémkedésért, és az igazsá lasát a törvé ban bünteti.

IX. A választás

1. Az ország ket a Magyar lasztopolgarai közvetlen vala kos szavazással

2. A megva választók elöt desükröl beszá

3. A választó választott orszá ket visszahívhat

1. A választó köztársaság min garát megilleti

1 szarva a beg

Szombat van földműveszövet gabonarakár m Egy óras az hamarabb esuz egyben népmu sitó munkát r idő egy részét fel.

Huszárik körüliük

Huszárik Pál «szakos», bal röltei, jobb k elő a zsebéből zögazdaságt is Kiül a raktár a begyűjtést tel ilve, ki állva h parasztok életét vakat. Szinte is ben össze-össze löen bologatnak.

Mi is csak a gazdálkod

Vagy félóraig re Huszárik elv végére ér. Ekko letelik. Fölebe munkája után egyik paraszti ig is csak a szövetk választhatjuk, ha

Az új alkotmányról beszélnek

A SZARVASI DOLGOZÓK IS

(Folytatás a 4. oldalról.)
magatartásukért a népek fel-
szabadítása érdekében kifejtett
tevékenységükért üldöznek, a
Magyar Népköztársaságban
menedékhelyet élveznek.

59. §.

A Magyar Népköztársaság
polgárainak alapvető kötelessé-
ge: a nép vagyonának meg-
védése, a társadalmi tulajdon
megszilárdítása, a Magyar Népköztársaság gazdasági erejének
fokozása, a dolgozók életszin-
vonalának emelése, műveltségük
gyarapodása és a népi
demokrácia rendszerének meg-
erősítése.

60. §.

A Magyar Népköztársaság
polgárainak megítélendő köte-
lessége, hogy általános véd-
kötelezettségének alapján katonai
szolgálatot teljesítsenek.

61. §.

1. A haza védelme a magyar
köztársaság minden polgárának
szent kötelessége.

2. A hazaárulásért, a katonai
eskü megszegéséért, az ellen-
séghez való átállásért, a kímé-
lenségért, mint a hazának
és az igazság ügyének elárul-
lását a törvény a legszigorú-
ban bünteti.

IX. fejezet

A választások alapelve

62. §.

1. Az országgyűlési képviselő-
ket a Magyar Népköztársaság vá-
lasztópolgárai általános, egyenlő és
közvetlen választójog alapján, tit-
kos szavazással választják.

2. A megválasztott képviselők
választói előtt kötelesek műkö-
désükről beszámolni.

3. A választópolgárok a meg-
választott országgyűlési képviselő-
ket visszahívhatják.

63. §.

1. A választójog a Magyar Népköztársaság minden nagykorú pol-
gárát megilleti.

2. A dolgozó nép ellenségeit és
az elmebetegeket a törvény a vá-
lasztójogból kirekeszti.

64. §.

A választásokon minden szava-
zópolgárnak egy szavazata van és
minden szavazat egyenlő.

65. §.

Országgyűlési képviselőnek min-
denki megválasztható, akinek vá-
lasztói jogosultsága van.

66. §.

Az országgyűlési képviselők vá-
lasztásáról és visszahívásáról külön
törvény rendelkezik.

X. fejezet

A Magyar Népköztársaság címe, zászlaja és lóvárosa

67. §.

A Magyar Népköztársaság cí-
me: kétoldalt búzakoszorúval
egybefogott kerek, világoskék
mezőben kalapács és lózaka-
lász, a mező felső részén ötágú
vörös csillag, alján redőzött pi-
ros-fehér-zöld színű szalag.

68. §.

A Magyar Népköztársaság zász-
laja: piros-fehér-zöld színű lo-
bogó, közepén a Magyar Népköztársaság címerét.

69. §.

A Magyar Népköztársaság fő-
városa Budapest.

XI. fejezet

Zárórendelkezések

70. §.

1. A Magyar Népköztársaság
alkotmánya kihirdetése napjá-
ról, az alkotmány végrehajtásá-
ról a minisztertanács gondosko-
dik.

2. A minisztertanács köteles
az alkotmány végrehajtásához
szükséges törvényeket az or-
szággyűlés elé terjeszteni.

71. §.

1. Az alkotmány, valamint a
hatályos jogszabályok az állam-
hatalom összes szerveire és áll-
ampolgáira egyaránt vonat-
koznak.

Munkahelyén keressük fel Kalo-
csai István elvtársat, postai él-
munkást. Éppen Krivjanszki Pál
11 holdas rózsási parasztnak szá-
molja markába a ropogós száso-
kat. A beadott gabonáért kapja
a pénzt Krivjanszki. Az új al-
kotmányra tereljük a szót, ami-
kor a parasztek gyűrűje eloszlik,
akik még utközben is számol-
gatnak hogy ennyi és ennyi a
jutalommal együtt. Mert bizony
ők idejében vitték be a beadni
valót, meg azon felül is jóval
többet vitték be, s ezért jutalom-
ban is részesültek.

Rákosi elvtársnak

köszönhetjük

Kalocsai elvtárs keskeny papir-
szalagot húz elő asztala fiókjá-
ból. Estére — mondja — üzemi
értekezleten fogjuk megtárgyalni
az új alkotmányt. De talán nem
is új alkotmány ez, hanem a dol-
gozók első alkotmánya. Azt szá-
vakban nem is tudom kifejezni,
hogy mit éreztem, amikor kezem-
be vettem a vasárnapi Szabad Né-
pet és olvastam az új alkotmány-
ról szóló törvényjavaslatot. Hogy
mi ragadta meg legjobban a fi-
gyelmemet? Ez az egy-két nap
nem elegendő, hogy egy új tár-
sadmény rendnek az alkotmányát,
akár csak részleteiben megismerje
az ember, de amit itt — mutat a
papírszalagra — a jegyzeteim-
ben is szerepel, az hogy a Magyar
Népköztársaság biztosítja polgárai
számára a munkához való jogot
és a végzett munka mennyisé-
gének és minőségének megfelelő
díjazását. Ezzel megvalósítani tö-
rekszik a szocializmus elvét: Min-
denki képessége szerint, mindenki
munkája szerint.

De külön megjegyeztem azokat a

pontokat, amelyeket úgy éreztem,
hogy külön nekünk szólnak. Így
akarjuk alaposan megismerni új
alkotmányunkat. És azt, hogy
most új alkotmány született, kö-
szönhetjük a mi nagy Pártunk-
nak, a Magyar Dolgozók Pártjá-
nak és szeretett vezérünknek, ta-
nitónknak Rákosi elvtársnak.

A Magyar Népköztársaság társadalmi rendjének alapja a munka

Jakab János cipészipari szövet-
kezet ügyvezetője így beszél az
új alkotmányról: Az új alkot-
mány, megmondom úgy ahogy
van, nem lepett meg. De mégis
most látom biztosítva szövetkeze-
tünk további fejlődését, mert az
állam elismeri és támogatja a dol-
gozóknak a kizsákmányolás ellen
irányuló valóságos szövetkezeti
új alkotmány kimondja, hogy az
mozgalmát, S ahogy a Magyar
Népköztársaság társadalmi alapja
a munka.

Az új alkotmány az a része,
amely biztosítja a dolgozóknak a
művelődéshez való jogot, szá-

munkra különös értékkel bír, mert
a multban a műveltség kevesek
tulajdona volt. Az új alkotmány
a művelődéshez való jogot a nép-
művelés kiterjesztésével és által-
ánosítással, az ingyenes és
kötelező általános iskolával, a kö-
zép- és felsőfokú oktatással, a
felölt dolgozók továbbképzésével
és az oktatásban részesülők anyagi
támogatásával biztosítja.

A dolgozók részvétele az államhatalom gyakorlásában

D. Boruzs Mihály, a nép fiá-
ból lett járási főjegyző, ezeket
mondja az új alkotmányról: Ami
az új alkotmány első olvasása köz-
ben leginkább megragadta figyel-
memet, az hogy a dolgozó nép
közvetlen irányítást nyújt a
helyi tanácsok közvetlenül
a lakosságra támaszkodva biztosít-
ják a dolgozók tevékeny részvéte-
lét, kezdeményezését és ellenőr-
zését az államhatalom helyi gya-
korlásában.

Ugy érzem, hogy az új alkot-
mány e pontja aláhúzza: ebben
az országban a dolgozó nép az ur.

A Függetlenségi Népfront szarvasi bizott- sága táviratilag üdvözölte Rákosi elvtársat az új alkotmány közzétételének alkalmából

A Függetlenségi Népfront szarvasi bizottsága a keddi napon az
alábbi szövegű táviratban üdvözölte Rákosi Máttyás miniszterel-
nökhelyettes elvtársat:

«A Függetlenségi Népfront szarvasi bizottsága forró szeretettel
küldi Rákosi Máttyás elvtársnak, a Magyar Népköztársaság alkotmá-
nyáról szóló törvényjavaslat nyilvános közzétételének alkalmából. Az
új alkotmánnyal, Rákosi elvtárs vezetésével, népünk újabb győzel-
mi szakaszához érkezett el. Az új alkotmány biztosítja országunk,
népünk további gyors felemelkedését, a szocialista társadalmi rend
elérését, biztosítja, hogy országunk a hatalmas béketábor frontján
nem rés, hanem erős bástya. És ez alkalmából is igérjük, hogy
mindenben követjük Rákosi elvtárs utmutatásait, minden erőnk-
kel azon leszünk, hogy az új alkotmány eleven valósággá váljék
itt Szarvason is.

Függetlenségi Népfront
szarvasi bizottsága.»

AMIRŐL egy 34 éves községi jelentés BESZÉL

Egy 34 esztendő alispánnak
címezett községi jelentés fekszik
előtünk. Békésszentandrason kelt
1915 március 29-én. A «jó béke
idők»-ről regél ez a néhány sor
is. «Most van folyamatban az al-
kudozás Réderer Rudolf nagybir-
tokos és az aratók között» —
mondja a jelentés. És igaza van,
mert tényleg a felszabadulásig kö-
könséges alku folyt a nagybirtokos
és az aratómunkások között. Kö-
zönséges alku, ahol az «áru» a
munkás, illetve annak munkaereje
volt. S a nagybirtokos tetszése sze-
rint fizetett ezért az áruért. Amint
a jelentés mondja: Az aratás és
behordásért minden 28. mázsát
kapják. Már mint a munkások.

Mit mutat ez a szám?

Azt az embertelen kizsákmányo-
lást, amely Magyarországon 1945-
ig, a felszabadulásig uralkodó volt.
A nagybirtokosok, a kulákok a
«jó béke idők»-ben minden 28
mázsából 1 mázsát adtak az ara-
tásért, a behordásért. Ezzel szem-
ben a népi demokrácia kormánya
az aratásért, a behordásért 13
százalékos munkadíjat biztosít, il-

letve, ha dült a gaz, 15 százalé-
kost, ami azt jelenti, hogy 28
mázsából ma az aratásért, behor-
dásért 3 mázsa 64 kiló gabona jár
a munkásnak, illetve ha dült a
gaz 4 mázsa 20 kiló.

De nézzük tovább a jelentést:

A munkások azért kérnek ilyen
magas bért, mert nyolcvan a
télén kubik munkán dolgoztak.
Nézetünk szerint az aratási mun-
ka akkor lenne biztosítható, ha
már most hatósági intézkedésre
szüneteltetnének a különböző
munkák — mondja a jelentés
március havában. Világosan és fé-
re nem érhetően beszél: Ehezted
a munkást, majd aztán olyan bér-
ért dolgozik, amiól éppen nem
bukik fel éhen. Erről beszélnek a
«jó béke idők» — nem árt, ha
emlékeztetünkbe idézzük.

Az MDP Megyei Bizott-
ságának telefonszámai:
21-70 21-41

1 szarvasi gabonaraktár népvelő munkájának mérlege a begyűjtést teljesítő gazdák tükrében

Szombat van, délidő. A szarvasi
földművelőszövetkezet Wolf-féle
gabonaraktár munkásai ebédelnek.
Egy óráig az ebédlő, de jóval
hamarabb csuszik le a falat, mert
egyben népevelők is. felvilágo-
sító munkát is végeznek. Az ebédlő
egy részét erre használják fel.

Huszárik elvtársat körülülk a parasztek

Huszárik Pál elvtárs az egyik
zárkós, bal kezével ajkát tör-
lőgeti, jobb kezével meg húzza
elő a zsebéből a Szovjetunió me-
zőgazdaságát ismertető brosurát.
Külön a raktár ajtajába. Körülötte
a begyűjtést teljesítő gazdák. Ki
álve, ki állva hallgatja a kolhoz-
parasztek életét megelevenítő szá-
vakat. Szinte isszák a szót. Köz-
ben össze-össze néznek és helye-
sen bólogatnak.

Mi is csak a szövetkezeti gazdálkodást választjuk

Vagy felőráig tart ez így, mi-
re Huszárik elvtárs a fölolvadás
végére ér. Ekkorra az ebédlő is
betelik. Fölkelődnek s ki-ki
munkája után néz. Közben az
egyik parasztek így vélekedik: Mi
is csak a szövetkezeti gazdálkodást
választhatjuk, ha olyan jól aka-

runk élni, mint a szovjet parasz-
tek.

Huszárik elvtárs éppen csuszta-
ná zsebébe a sillabust, amikor
hozzalép az egyik gazda és kéri,
«ha lehet, adja neki az irást.» Ő
is fel akarja olvasni a tanyán a
többieknek. Had ismerjék meg az
igazságot. Meg hát nem lehet azt
elegeit hallani, olvasni. Huszárik
elvtárs ránéz, pillanatig gondol-
kozik: ismerős arc, valahol a Ró-
zsás körűl van neki 12 holdja,
de sehogyan sem jut eszébe a ne-
ve. Na, de ez nem is baj. És
átadja az «irást» neki. Elköszön-
nek egymástól, kezefognak. A
többiek már a szem beszél: ezért
kell nekünk minél többet beadni,
hogy mielőbb mi is elérhessünk
oda, ahol a szovjet parasztság
van. És ömlött tovább a buza a
raktárba.

Öt mázsa előírás helyett 30 mázsa

De nemcsak szombaton, hanem
hétfőn is egymást érték a sze-
kerek a raktár előtt. Billent a
mérleg nyelve és öntötték a többi-
hez az ország, a dolgozó nép ke-
nyérnek valóját. Ugy van azzal
mindegyik dolgozó parasztek, mi-
helyt az utolsó szem gabona a
gépből kijön, már dobják is a
kocsira, hogy utána vigyék a
földművelőszövetkezet raktárába.

Had duzzadjon a dolgozó nép
országának, a munkásosztály ha-
talmának az ereje. Persze ez csak
úgy érhető el, ha a kötelező be-
adón felül is visznek be gabo-
nát dolgozó parasztaiknak. Ezt va-
lamennyien tudják és így is ese-
leksenek. Így volt ezzel Kriv-
janszki Pál 11 holdas rózsási pa-
rasz is. Szombaton csépelet és hé-
főn reggel korán már kocsira
pakolta a felesleget és vitte a
raktárba. Háromszor fordult. Öt
mázsát előírás helyett 30 mázsát
vitt be. Ezzel beadási kötelezet-
tségét 600 százalékgig teljesítette.
Skorka Mihály 5 holdas parasztek
meg, községi gazda, 4 mázsa he-
lyett 12 mázsát vitt be. Ezzel
beadási kötelezettségét 300 szá-
zalékgig teljesítette. Sinkovics Pál
16 holdas középparasztek pedig a
kötelező 4 mázsa 80 kiló helyett
21 mázsát adott be. Ezzel beadá-
si kötelezettségét 437 és fél szá-
zalékgig teljesítette.

Így erősíti dolgozó parasztsá-
gunk a szocializmust építő népi
demokráciát, így hálálja meg a
munkásosztály támogatását, amely
hozzáségíti dolgozó parasztságu-
kat ahhoz a boldog élethez, amely-
nek a Szovjetunió parasztsága már
eddig is részese. S hogy ez így
van: a népevelők felvilágosító
munkájának a gyümölcse. —

